



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements  
et des textiles  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 7th Floor  
Tour est 7e étage  
140 O'Connor, rue O'Connor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Basic Uniform Kit Replacement 21-22 Remplacement du kit d'uniforme 21-22	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> K0A70-220127/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> K0A70-220127	<b>Date</b> 2021-11-03
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-768-80471	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr768.K0A70-220127	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-11-29</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bisson, Evelyne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr768
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 550-1615 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**MODIFICATION 002**

Le but de cette modification est de répondre à des questions d'un fournisseur et de modifier la spécification.

-Dans les spécifications, sous la section : **Homme – Chemise à manches courtes (article #001) et manches longues (article #002)**, supprimer ce qui suit :

-Identifiants : Il doit être possible d'appliquer des insignes nominatifs amovibles sur les morceaux de ruban autoagrippant à boucles de 7,6 cm sur 10 cm centrés sur la tête des deux manches et placés à 3,7 cm de celle-ci. Des morceaux de ruban autoagrippant à boucles de 2,5 cm sur 10 cm doivent être centrés à 1,3 cm au-dessus du rabat de la poche poitrine du côté droit et sont destinés à recevoir l'insigne ministériel d'ECCC muni d'un morceau de ruban autoagrippant à crochets.

\*Les dimensions exactes des rubans à crochets et à boucles seront à déterminer en conséquence.

Insérer ce qui suit :

-Identifiants : Il doit être possible d'appliquer des insignes d'épaule amovibles sur les morceaux de ruban autoagrippant à boucles de 10 cm (hauteur) sur 10 cm (largeur) centrés sur la tête des deux manches et placés à 3,7 cm de celle-ci. Des morceaux de ruban autoagrippant à boucles de 2,5 cm (hauteur) sur 10 cm (largeur) doivent être centrés à 1,3 cm au-dessus du rabat de la poche poitrine du côté droit et sont destinés à recevoir les insignes nominatifs muni d'un morceau de ruban autoagrippant à crochets.

\*Les dimensions exactes des rubans à crochets et à boucles seront à déterminer en conséquence.

-Dans les spécifications, sous la section : **Femme – Chemise à manches courtes (article #003) et à manches longues (article #004)**, supprimer ce qui suit :

-Identifiants : Il doit être possible d'appliquer des insignes nominatifs amovibles sur les morceaux de ruban autoagrippant à boucles de 7,6 cm sur 10 cm centrés sur la tête des deux manches et placés à 3,7 cm de la tête de manche. Des morceaux de ruban autoagrippant à boucles de 2,5 cm sur 10 cm doivent être centrés à 1,3 cm au-dessus du rabat de la poche poitrine du côté droit et sont destinés à recevoir l'insigne ministériel d'ECCC muni d'un morceau de ruban autoagrippant à crochets.

\*Les dimensions exactes des rubans à crochets et à boucles seront à déterminer en conséquence.

Insérer ce qui suit :

-Identifiants : Il doit être possible d'appliquer des insignes d'épaule amovibles sur les morceaux de ruban autoagrippant à boucles de 10 cm (hauteur) sur 10 cm (largeur) centrés sur la tête des deux manches et placés à 3,7 cm de celle-ci. Des morceaux de ruban autoagrippant à boucles de 2,5 cm (hauteur) sur 10 cm (largeur) doivent être centrés à 1,3 cm au-dessus du rabat de la poche poitrine du côté droit et sont destinés à recevoir les insignes nominatifs muni d'un morceau de ruban autoagrippant à crochets.

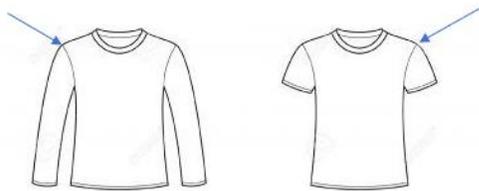
\*Les dimensions exactes des rubans à crochets et à boucles seront à déterminer en conséquence.

**Question 1:****Homme – Chemise à manches courtes (article #001) et manches longues (article #002)****Femme – Chemise à manches courtes (article #003) et à manches longues (article #004)**

## IDENTIFIANTS

Il doit être possible d'appliquer des insignes nominatifs amovibles sur les morceaux de ruban autoagrippant à boucles de 7,6 cm sur 10 cm centrés sur **la tête des deux manches**.

*Est-ce que la tête des deux manches veut dire à la couture complètement dans le haut de la manche là où la manche est jointe au corps de la chemise?*

**Réponse 1:**

Oui, le haut de la manche est considéré à la couture là où la manche est jointe au corps de la chemise.

**Question 2:****Homme – Chandail tactique (article #005)****Femme – Chandail tactique (article #006)**

Ruban autoagrippant à boucles : Longueur requise pour l'écusson d'épaule à la tête de manche.

*Quel sont les dimensions de l'écusson d'épaule d'ECCC?*

**Réponse 2:**

Il doit être possible d'appliquer des insignes d'épaule amovibles sur les morceaux de ruban autoagrippant à boucles de 14 cm (hauteur) sur 10 cm (largeur) centrés sur la tête des deux manches et placés à 7 cm de celle-ci (de la couture là où la manche est jointe au corps de la chemise).

**Questions 3:****Casquettes unisexes – endos fermé (article #010) et endos ouvert (article #011)**

Le panneau devant au centre doit comporter l'insigne ministériel d'ECCC placé à 3/8 po de la couture de la visière. L'insigne réfléchissant peut être apposé par transfert à chaud, imprimé ou brodé (pourvu que la méthode soit approuvée par le Programme fédéral de l'image de marque).

*Pouvez-vous fournir les dimensions de l'insigne?*

*Aussi, pouvez-vous fournir une image de l'insigne?*

*Combien y a-t-il de couleurs?*

**Réponses 3:**

Les insignes sur les casquettes doivent mesurer 6 cm (hauteur) sur 5 cm (largeur).

Une image peut être fournie sur demande; cependant il ne s'agit pas d'une image haute résolution vectorisée. L'image doit être utilisée uniquement pour fournir un échantillon et à titre de référence pour évaluer les coûts associés.

L'insigne contient 6 couleurs (or, bleu, rouge, vert, noir et blanc).

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.